

## Salamander

**MODELL: 779131/ KE1901020, 779161/ KE1902030**



Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie sich bitte sorgfältig diese Bedienungsanleitung durch. Jegliches Kopieren dieser Bedienungsanleitung ohne Zustimmung des Herstellers ist verboten.

Die Bilder und Zeichnungen wurden anschaulich dargestellt und können von Ihrem Gerät abweichen.

**VORSICHT:** Die Bedienungsanleitung soll an einem sicheren und für das Personal allgemein zugänglichen Platz aufbewahrt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Parameter bei den Geräten ohne Ankündigung zu ändern.

## I. SICHERHEITSHINWEISE

- Fehlbedienung oder unsachgemäßer Gebrauch können starke Beschädigungen am Gerät oder Menschenverletzung zur Folge haben.
- Das Gerät kann nur zu dem Zwecke genutzt werden, zu dem es entwickelt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die auf eine fehlerhafte Bedienung oder unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.
- Bei der Nutzung schützen Sie das Gerät und den Stecker des Stromversorgungskabels vor dem Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Fällt das Gerät aus Versehen ins Wasser, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und nachfolgend von einem Fachmann überprüfen lassen.

**Bei Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann Lebensgefahr bestehen.**

- Öffnen Sie nie selbst das Gehäuse des Geräts.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen im Gehäuse des Geräts.
- Fassen Sie den Stecker des Stromversorgungskabels nie mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Steckers und des Kabels. Sind der Stecker oder das Kabel beschädigt, beauftragen Sie eine Fachservicestelle mit der Reparatur.
- Fällt das Gerät hin oder wird es auf eine andere Weise beschädigt, soll es vor weiterem Gebrauch immer geprüft werden und evtl. in einer Fachservicestelle repariert werden.
- Reparieren Sie nie das Gerät selbst – es besteht Lebensgefahr.
- Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor dem Kontakt mit scharfen oder heißen Gegenständen und halten Sie es weit von offenem Feuer fern. Wollen Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen, dann halten Sie immer den Stecker in der Hand, ziehen Sie nie an dem Kabel.
- Sichern Sie das Kabel (oder das Verlängerungskabel) auf solche Weise, so dass es nicht aus Versehen aus der Steckdose gezogen werden kann, oder dass niemand darüber stolpert.
- Kontrollieren Sie den Betrieb der Geräts während seiner Nutzung.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Geräts durch Minderjährige, Personen mit verminderten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrene Personen oder Personen ohne Kenntnis. Die oben genannten Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht einer für die Sicherheit zuständigen Person bedienen.
- Wird das Gerät zeitweilig nicht benutzt oder gereinigt, schalten Sie es von der Betriebsspannung ab.
- Vorsicht! Wird der Stecker des Stromversorgungskabels zum Stecker angeschaltet, bleibt das Gerät die ganze Zeit unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie nie das Gerät mithilfe des Stromversorgungskabels.

## 2. TECHNISCHE DATEN

| Modell | Rostanzahl | Abmessungen (mm) | Arbeitsfläche (mm) | Rostabmessungen | Leistung (kW) | Gewicht (kg) |
|--------|------------|------------------|--------------------|-----------------|---------------|--------------|
| 779131 | 1          | 460x300x305      | 90                 | 355x200         | 2             | 8            |
| 779160 | 2          | 460x300x440      | 100+100            | 2x355x200       | 3             | 10           |

## 3. ANLEITUNG

### 3.1. Steuerungspanel

die Schalter der Heizelemente

Timer



### 3.2. Montage

Das Gerät sollte nur von einem qualifizierten Techniker an die Stromversorgungsquelle unter Beachtung der geltenden Vorschriften und Normen angeschlossen werden. Nach dem Auspacken des Geräts entfernen Sie die selbstklebende an Stahlelementen angebrachte Schutzfolie. Die Rückstände von der Schutzfolie sind gründlich zu entfernen (Es ist untersagt, dabei scheuernde Reinigungsmittel zu benutzen). Mithilfe der regulierbaren Füßchen ist das Gerät gerade zu stellen. Das Gerät muss an die Stromversorgungsquelle mithilfe eines Steckers angeschlossen werden. Die Stromversorgungsquelle muss ordnungsgemäß geerdet und mit einem Fehlerstromschutzschalter ausgestattet sein.

## 4. BEDIENUNG

### 4.1. Erste Inbetriebnahme

Bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts sollte der Prozess des „Ausbrennens“ durchgeführt werden, indem man das leere Gerät für 10 Minuten aufheizen lässt. Dieser Prozess dient zum Ausbrennen von Öl- und Isoliermaterialüberresten, die einen unangenehmen Geruch verursachen können. Anschließend sollte das Gerät und alle seine Komponente gründlich gereinigt werden.

### 4.2. Bedienung des Salamanders mit Keramikheizelementen und einem Schalter

Um das Gerät einzuschalten, ist der Timer bis zum gewünschten Zeitwert (max. 15 Minuten) zu drehen. Um die oberen Heizelemente einzuschalten, sollte der obere Schalter betätigt werden. Um die unteren Heizelemente (bei Doppelsalamandern) einzuschalten, sollte der untere Schalter betätigt werden. Die mittleren Heizelemente werden ausschließlich mit dem Timer reguliert. Nach Ablauf der voreingestellten Zeit schalten sich die Heizelemente automatisch aus.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG DES GERÄTS

Zur Vermeidung von Unfällen überprüfen Sie bei der Reinigung und Wartung, ob das Gerät von der Stromversorgungsquelle abgeschaltet ist. Es wird empfohlen, die Schale für Krümel oft zu reinigen. Die Außenflächen des Salamanders sollten mit einem weichen Lappen ohne Zusatz von ätzenden und scheuernden Reinigungsmitteln gereinigt werden.

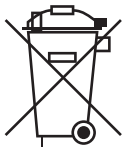
Der Steuerungspanel ist nur mit einem trockenen Lappen zu reinigen. Es ist untersagt, das Gerät (oder sein Gehäuse) unter fließendem Wasser zu waschen, denn das Wasser kann ins Innere der Geräts gelangen und zur Beschädigung der Geräts führen.

## 6. ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Diese Informationen beziehen sich auf eine ordnungsgemäße Vorgehensweise mit verbrauchten elektrischen und elektronischen Geräten.

- **Altes, verbrauchtes Equipment sollte im Geschäft, wo das neue Gerät gekauft wird, zurückgelassen werden.** Jedes Geschäft ist dazu rechtlich verpflichtet, das alte Gerät kostenlos entgegenzunehmen, soweit ein neues Gerät derselben Art und in derselben Menge gekauft wird. Der Käufer ist lediglich dazu verpflichtet, das alte Gerät auf eigene Kosten zum Geschäft zu bringen.
- **Das alte Gerät sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt gebracht werden.** Informationen über die sich in Ihrer unmittelbarer Umgebung befindenden Punkte finden Sie auf der Internetseite oder Informationstafel Ihrer Gemeinde.
- **Elektrische und elektronische Geräte können auch an Servicestellen zurückgelassen werden.** Sollte eine Reparatur wirtschaftlich nicht nachvollziehbar oder technisch unmöglich sein, ist der Servicedienst dazu verpflichtet, das Gerät kostenlos entgegenzunehmen.
- **Sie können verbrauchte Geräte auch bequem von Zuhause aus übergeben.** Sollten Sie keine Zeit oder keine Möglichkeit haben, Ihr Gerät zum entsprechenden Sammelpunkt zu bringen, können Sie sich diesbezüglich an eine spezialisierte Dienstleistungsfirma wenden und die Abholung arrangieren.

**Achtung! Verbrauchte Geräte dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Dafür drohen hohe Geldstrafen.**



Das am Gerät angebrachte oder in den Geräteunterlagen auftretende Symbol bedeutet, dass nach dem Ablauf der Nutzungsdauer das Gerät nicht in den Hausabfall gehört. Aus diesem Grund muss es an einen Ort gebracht werden, wo es vorschriftsmäßig deponiert oder wiederverwertet wird.

W0003390WZ

## 7. GARANTIE

Unter Haftung des Verkäufers versteht man die Garantie- und Gewährleistungshaftung.

Die Schäden, die infolge von Verkalkung entstanden sind, unterliegen keiner Garantie. Keinem Garantiewechsel unterliegen folgende Elemente: Glühbirnen, Gummielemente, die durch Wasserstein beschädigte Heizelemente, Schrauben und Elemente, die naturgemäß abgenutzt werden z.B.: Brenner, Gummidichtungen und jegliche mechanisch beschädigten Elemente. Keinem Garantiewechsel unterliegen auch Bauelemente, die infolge fehlerhafter Bedienung beschädigt wurden.

Selbstreparatur und Beseitigung der Garantieplombe haben den Verlust der Garantie zur Folge.